

# 12<sup>DE</sup> ONTMOETINGSFEEST

van de Herentalse Vrijwilligerswerking  
voor mensen met een andere nationaliteit

**Zaterdag 18 september 2010**  
**van 14 tot 18 uur.**

**Buurthuis Diependaal,  
Musketstraat 100 in Herentals**

**Inkom: 2,5 euro per volwassene  
en 1 euro per kind  
(drink en eten inbegrepen)**

**Met muziek en  
kinderspeelhoek!**

**Wij nodigen alle  
mensen van een  
vreemde nationaliteit  
en andere  
belangstellenden uit  
voor een gezellig  
samenzijn.**

Մենք ՀԻՐԱՎԻՐՈՒՄ ԵՆՔ ՏԱՐԲԵՐ  
ԱԶԳԱՆՔՆԵՆԵՐԻ ՄԱՐԿԱՆՄ.  
ԵՎ ԱՅԼ ՈՒՐԻՑ ԿԱՆԿԱԿՈՆՆԵՐԻ,  
ՈՐ ՄԻԱՍԻՆ ՀԱՅԵԼԻ ԸՆԿԵՐԱԿԱՆ  
ԺԱՄԱՆՄ ԱՆԿԿԱԿՆՆՆ

**Nous invitons toute  
personne de  
nationalité étrangère  
et tous les intéressés à  
assister à une réunion  
amicale.**

**Mi pozivamo sve ljude  
od druge narodnosti i  
ostale, koji su  
zainteresovani za  
prekrasno, lepo,  
zajedničko druženje.**

**We would like to  
invite everyone who  
is interested and  
especially those of  
foreign nationality to  
a friendly get-  
together.**

ՄԻ ՔՐԻԳԼԱՏՈՒՄ ԲՏԵՔ ԼՅՈՎԵՅ ԻՅ  
ՐԱԶՆԻՔ ՆԱՇԻՈՆԱԼՆԵՐՏՅՈՒՆԻ Ի ԴՐՄԳԻՔ  
ՋԵՆԼԱՅՈՒՅՈՒՅԻՔ ԷՏՈ ՎՅԻՅԻՎԱԵՒ ԻՆՏԵՐԵՍ  
ԴՐՄՋԵՏԿՈՄՍՎ ՎՏՐԵՇԻ

از تمام علاقه مندان، به خصوص پناهندگان از هر  
ملیت که باشند، دعوت به عمل میآید تا در محفل  
دوستانه ما برای آشنایی با یکدیگر تشریف آورند